



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 314

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

PNRR PA Digitale M1C1I1.2 - Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen - CUP: B71C22001710006 - Durchführungvereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde zur Abwicklung des PNRR-Eingriffs - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung

PNRR PA Digitale M1C1I1.2 - Abilitazione al cloud per le PA locali - CUP: B71C22001710006 - Convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune per la realizzazione dell'intervento PNRR - Approvazione del certificato di regolare esecuzione

Mit Dekret Nr. 85 -2/2022-PNRR des „Dipartimento per la trasformazione digitale“ wurde das Projekt PNRR PA Digitale M1C111.2, „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ mit einer Finanzierung von 121.992,00 Euro zugelassen.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 498 vom 07.11.2023 wurde die Konvention zwischen Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde für die Realisierung des PNRR-Eingriffs betreffend das PNRR Projekt PA Digitale M1C111.2, „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 411 vom 17.09.2024 wurde die Durchführungsvereinbarung betreffend den sogenannten wirtschaftlichen Rahmen zwischen Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde für die Realisierung des PNRR-Eingriffs genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 429 vom 01.10.2024 wurde die entsprechende Ausgabenverpflichtung genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 95 vom 11.03.2025 wurde ein materieller Fehler bezüglich der buchhalterischen Verpflichtung des Gemeindeausschussesbeschlusses Nr. 429 vom 01.10.2024 richtig gestellt und der Betrag zuzüglich Mehrwertsteuer verpflichtet.

Die Gemeinde Mals hat einen prozentualen Anteil von 1,509%. Daraus ergeben sich für die „Zahlung 2025 – Migration“ 24.084,28 Euro zuzüglich MwSt. und für die „Zahlung 2026 – 1. Wartungsjahr“ 17.050,18 Euro zuzüglich MwSt.

Die Zahlung für das Jahr 2025 ist erfolgt. Das restliche Guthaben für die „Zahlung 2026 – 1. Wartungsjahr“ über 17.050,18 Euro zuzüglich MwSt. wird bestätigt.

Die Dienstleistung wurde innerhalb der vertraglichen Frist erbracht.

Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Durchführung wurde am 29.05.2026 vom Bürgermeister ausgestellt.

Es wird für richtig erachtet, die Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen rascher und effizienter ergreifen zu können.

Con decreto n. 85 -2/2022-PNRR del „Dipartimento per la trasformazione digitale“ è stato ammesso il progetto PNRR PA Digitale - M1C111.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali - comuni” per il finanziamento di Euro 121.992,00.

Con delibera della Giunta Comunale n. 498 del 07.11.2023 è stata approvata la convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune per la realizzazione dell'intervento PNRR riguardante il progetto PNRR PA Digitale M1C111.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali”.

Con delibera della Giunta Comunale n. 411 del 17.09.2024 è stato approvato l'accordo attuativo avente ad oggetto il c.d. quadro economico tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune per la realizzazione dell'intervento PNRR.

Con delibera della Giunta Comunale n. 429 del 01.10.2024 è stata approvata l'impegno delle spese.

Con delibera della Giunta Comunale n. 95 del 11.03.2025 fu corretto l'errore materiale riguardante l'impegno di spesa della delibera della Giunta Comunale n. 429 del 01.10.2024 e impegnato l'importo più IVA.

Il Comune di Malles Venosta ha una quota percentuale del 1,509%. Ne risultano Euro 24.084,28 più IVA per il “Pagamento 2025 - Migrazione” e Euro 17.050,18 più IVA per il “Pagamento 2026 - 1° anno di manutenzione”.

Il pagamento per l'anno 2025 è stato effettuato. Il credito residuo per “Pagamento 2026 - 1° anno di manutenzione” di Euro 17.050,18 più IVA viene confermato.

Il servizio è stato eseguito entro il termine contrattuale.

Il certificato di regolare esecuzione è stato emesso in data 29.05.2026 dal sindaco.

Viene ritenuto giusto di dichiarare immediatamente esecutivo il presente atto per poter prendere velocemente e in modo più efficiente i provvedimenti seguenti.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

W/
bSNsqEUefhn86anSCh2ZBeqP5IV7N+tRSaKnufsbM=

buchhalterisches Gutachten:

uXkWPJn+/
RSM35aTGLLMegzxsQCFAEt5wSWJTdSTixQ=

In Anwendung der Gemeindefassung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleistungen der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft (Konvention) im Rahmen des Projekts "PNRR PA Digitale M1C1I1.2 - Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen - CUP: B71C22001710006, erklärt durch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Durchführung vom 29.05.2026, wird bestätigt und genehmigt.
2. Das Guthaben der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft im Ausmaß von 17.570,00 Euro + 22 % MwSt. gleich 21.435,40 Euro wird aufgrund der regulären Rechnung liquidiert und ausbezahlt.
3. Die Ausgaben wurde bereits mit Gemeindeausschuss Beschlüssen Nr. 429/2024 und 95/2025 mit Verpflichtung Nr. 739/2023 angelastet. Die restliche Verpflichtung kann aufgrund der Ersparnis gelöscht werden.
4. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

W/
bSNsqEUefhn86anSCh2ZBeqP5IV7N+tRSaKnufsbM=

parere contabile:

uXkWPJn+/
RSM35aTGLLMegzxsQCFAEt5wSWJTdSTixQ=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Viene confermata e approvata l'esecuzione regolare del servizio eseguito dalla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa (Convenzione) relativo al progetto "M1C1I1.2 - Abilitazione al cloud per le PA locali - CUP: B71C22001710006"; il certificato di regolare esecuzione del servizio è stato emesso in data 29.05.2026.
2. Il credito della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa nella misura di Euro 17.570,00 + 22 % IVA cioè Euro 21.435,40 verrà liquidato e pagato dopo presentazione della fattura regolare.
3. Le spese furono impegnate con delibere della Giunta Comunale n. 429/2024 e 95/2025 impegno n. 739/2023. L'impegno maggiore a causa dei risparmi nell'esecuzione può essere cancellata.
4. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente eseguibile.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **11.06.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)